

N. 94 — 2243

**20 JULI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering
tot vaststelling van de bijdrage van het Vlaamse Gewest
in de uitgaven voor de werken uitgevoerd door de ruilverkavelingscomités**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet, inzonderheid op artikel 47 en op de artikelen 61 en 62, ingevoegd bij de wet van 11 augustus 1978;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 21 december 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de minister vice-president van de Vlaamse regering en Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. De bijdrage van het Vlaamse Gewest in de uitgaven voor de werken uitgevoerd door de ruilverkavelingscomités met toepassing van artikel 82, derde lid, van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet, wordt vastgesteld als volgt:

1° 30 procent van het totale bedrag van de uitgaven voor de werken van drooglegging en bevloeiing door middel van ondergrondse of bovengrondse systemen; van aanleg en verbetering van toegangswegen tot hoevegebouwen met uitsluiting van de werken aan de eerste 50 meter toegangsweg; van grond-, verbeterings- en kavelinrichtingswerken op kavels die bij het verlijden van de ruilverkavelingsakte noch van eigenaar of vruchtgebruiker, noch van gebruiker veranderen; van aanleg van primaire waterverdelingsnetten voor elektriciteits- en watervoorziening, ongeacht of deze werken voor privaat of gemeenschappelijk gebruik bestemd zijn;

2° 60 procent van het totale bedrag van de uitgaven voor de werken uitgevoerd met het oog op de verbetering van de gemeenschappelijke landbouwstructuren, d.w.z. de aanleg, verbetering en afschaffing van wegen, waterlopen en grachten en de erbij behorende kunstwerken en grondwerken met uitzondering van deze bedoeld onder sub 3°; de aanleg en verbetering van primaire waterverdelingsnetten voor irrigatie van land- en tuinbouwgronden; de grondverbeterings- en kavelinrichtingswerken op kavels die bij het verlijden van de ruilverkavelingsakte van eigenaar, vruchtgebruiker of gebruiker veranderen;

3° 70 procent van het totale bedrag van de uitgaven voor de hierna beschreven werken, indien die werken door hun aard, keuze van materialen, uitvoeringswijze of tracing, naast een verbetering van de gemeenschappelijke landbouwstructuren een betere inrichting ten behoeve van andere functies van het agrarisch gebied tot doel hebben; deze werken dienen in overeenstemming te zijn met een plan dat voorafgaand aan de beslissing tot subsidiëring door de Vlaamse minister bevoegd voor de landinrichting werd goedgekeurd, hetzij in de vorm van een ruilverkavelingsplan gevoegd bij de beslissing inzake het nut van de ruilverkaveling op grond van artikel 11 van voormelde wet, hetzij in de vorm van een structuurplan gevoegd bij de beslissing inzake de aanpassing van het openbaar domein op grond van artikel 70 van voormelde wet; het ruilverkavelingsplan of structuurplan dient tot stand te komen na een planvormingsprocedure waarbij deskundigen inzake landbouweconomie, cultuurtechniek, landschapszorg, natuurbehoud en planologie een geïntegreerde visie op de inrichting van het ruilverkavelingsblok ontwikkelen; deze werken kunnen ondermeer betrekking hebben op de aanleg van wegen met een niet in hoofdzaak op het landbouwverkeer gerichte uitvoeringswijze, van semi-verharde en onverharde wegen, op de inrichting van buurtwegen voor fiets- en wandelverkeer, op de uitvoering van waterhuishoudingswerken die niet in hoofdzaak op waterafvoer zijn gericht en waarin natuurtechnische, landschappelijke of milieugerichte maatregelen ter verbetering van de structuur en de morfologie van de waterlopen zijn opgenomen die meer dan de helft van de uitgaven van de waterhuishoudingswerken vertegenwoordigen, en op de aanleg en inrichting van wachtkbekkens ter bescherming van personen tegen wateroverlast en van spaarbekkens voor waterwinning;

4° 80 procent van het totale bedrag van de uitgaven voor de werken i.v.m. landschapszorg, inclusief erfbeplantingswerken, en andere maatregelen van landinrichting zoals natuurontwikkeling, passieve recreatie, waterwinning uit oppervlaktewater, kleinschalige milieuverbeteringen en conservering van archeologische en cultuurhistorische overblijfselen;

5° 100 procent van het totale bedrag van de uitgaven voor de werken, indien die werken uitgevoerd worden op kavels die bij het verlijden van de ruilverkavelingsakte eigendom worden of blijven van het Vlaamse Gewest;

6° 100 procent van het totale bedrag van de uitgaven voor het opmaken van een structuurplan en een milieu-effectenrapport.

Art. 2. Het totale bedrag van de uitgaven omvat:

a) de werkelijke kostprijs van de werken vastgesteld door de eindafrekening. De kostprijs voor de berekening van de toelage en zonder rekening te houden met de prijsherzieningen, mag echter niet hoger zijn dan het bedrag van de goedgekeurde inschrijving of aanbieding vermeerderd enerzijds met de kostprijs van de vooraf goedgekeurde bijwerken en vermeerderd anderzijds met 3 procent om de kosten te dekken voor onvoorzien en noodzakelijke bijwerken;

b) de algemene kosten van de aanname met onder meer de honoraria voor de ontwerper; de kosten voor geotechnische proeven en studies; de kosten voor publikatie en aanbesteding, voor controle, voor toezicht en voor proeven op materialen; de kosten voor teeltschade, afbraak van onroerende goederen en voor genotsderving; de kosten voor onteigening en inname en de kosten voor het verplaatsen van leidingen.

Art. 3. De bijdrage van het Vlaamse Gewest in de uitgaven voor de werken vermeld in artikel 1 worden toegekend binnen de perken van de in de begroting voor dit doel voorzien kredieten.

Art. 4. Het ministerieel besluit van 1 september 1971 tot vaststelling van de bijdrage van de Staat in de uitgaven voor de werken uitgevoerd door de ruilverkavelingscomités, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 26 maart 1974 en 14 maart 1979, wordt opgeheven wat het Vlaamse Gewest betreft.

Art. 5. Bij wijze van overgangsmaatregel wordt voor de werken waarvoor het Vlaamse Gewest al een bijdrage heeft verleend op grond van het in vorig artikel vermelde ministerieel besluit, hetzelfde subsidiepercentage gehanteerd ingeval van een bijkomende bijdrage van het Vlaamse Gewest.

Art. 6. De Vlaamse minister bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 juli 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De minister vice-president van de Vlaamse regering en Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,
N. DE BATSELIER

TRADUCTION

F. 94 — 2243

**20 JUILLET 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand
fixant la part de l'intervention de la Région flamande
dans les dépenses destinées aux travaux exécutés par les comités de remembrement**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 22 juillet 1970 relative au remembrement légal de biens ruraux, notamment l'article 47 et les articles 61 et 62, insérés par la loi du 11 août 1978;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 21 décembre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre vice-président du Gouvernement flamand et du Ministre flamand de l'Environnement et du Logement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La part de l'intervention de la Région flamande dans les dépenses destinées aux travaux exécutés par les comités de remembrement en application de l'article 62, troisième alinéa, de la loi du 22 juillet 1970 sur le remembrement légal de biens ruraux, est fixée comme suit :

1^o 30 pourcent du montant total des dépenses destinées aux travaux d'assèchement et d'irrigation au moyen de systèmes souterrains ou en surface; d'aménagement et d'amélioration de chemins d'accès aux bâtiments agricoles à l'exception des travaux aux 50 premiers mètres du chemin d'accès; d'amélioration foncière et d'aménagement du parcellaire sur les parcelles qui ne changent ni de propriétaire, ni d'usufruitier, ni d'utilisateur après la passation de l'acte de remembrement; d'aménagement de réseaux primaires de distribution d'électricité et d'eau, que ces travaux soient destinés à une utilisation privée ou commune;

2^o 60 pourcent du montant total des dépenses destinées aux travaux exécutés en vue de l'amélioration des structures agricoles communes, c.-à-d. l'aménagement, l'amélioration ou la suppression de chemins, de cours d'eau, de fossés, des œuvres d'art et des travaux de terrassement y afférents à l'exception de ceux visés au 3^o; l'aménagement et l'amélioration de réseaux primaires de distribution d'eau destinée à l'irrigation de terrains agricoles et horticoles; les travaux d'amélioration foncière et d'aménagement du parcellaire sur les parcelles qui changent de propriétaire, d'usufruitier ou d'utilisateur après la passation de l'acte de remembrement;

3^o 70 pourcent du montant total des dépenses destinées aux travaux décrits ci-après, lorsque ces travaux, par leur nature, le choix des matériaux, le mode d'exécution ou la fixation du tracé, ont pour but d'améliorer, en plus de l'amélioration des structures agricoles communes, des structures destinées à d'autres fonctions de la région agricole; ces travaux doivent être conformes au plan approuvé par le Ministre flamand chargé de la rénovation rurale avant la décision de subvention, soit sous forme d'un plan de remembrement joint à la décision relative à l'utilité du remembrement sur base de l'article 11 de la loi précitée, soit sous forme d'un plan structurel joint à la décision relative à l'utilité du remembrement sur base de l'article 70 de la loi précitée; le plan de remembrement ou le plan structurel doivent être réalisés après une procédure de planification pour laquelle des experts en matière d'économie agricole, d'aménagement des sites, de techniques de cultures, de conservation de la nature et de planologie développent une vision intégrée relative au remembrement; ces travaux peuvent entre autres voir trait à l'aménagement de chemins nécessitant un mode d'exécution qui n'est pas principalement axé sur le trafic agricole, de chemins semi-revêtu ou non revêtus, de chemins vicinaux destinés aux cyclistes et aux randonneurs, à des travaux d'aménagement de systèmes hydrologiques qui ne sont pas principalement axés sur l'évacuation des eaux et dans lesquels sont reprises des mesures écologiques, rurales ou environnementales en vue de l'amélioration de la structure et de la morphologie des cours d'eau qui représentent plus de la moitié des dépenses des travaux relatifs aux systèmes hydrologiques, et à l'aménagement et à l'équipement de bassins d'attente en vue de la protection de personnes contre les inondations et de collecteurs pour le captage d'eau;

4^o 80 pourcent du montant total des dépenses destinées aux travaux en matière d'aménagement des sites, y compris les travaux de plantations horticoles, et des autres mesures de rénovation rurale tels que le développement de la nature, la récréation passive, le captage d'eau des eaux de surface, les améliorations écologiques à petite échelle et la conservation de sites archéologiques et culturels historiques;

5^o 100 pourcent du montant total des dépenses destinées aux travaux mentionnés au 4^o, lorsque ces travaux sont exécutés sur des parcelles qui restent ou deviennent la propriété de la Région flamande après la passation de l'acte de remembrement;

6^o 100 pourcent du montant total des dépenses pour dresser un plan structurel et une étude de l'impact sur l'environnement.

Art. 2. Le montant total des dépenses comprend :

a) le coût réel des travaux fixé par le décompte final. Le coût pour le calcul de la subvention, sans tenir compte des révisions des prix, ne peut cependant pas dépasser le montant de la soumission ou de l'offre approuvée, majoré d'une part du coût des travaux supplémentaires approuvés auparavant et majoré d'autre part de 3 pourcent afin de couvrir les frais de travaux supplémentaires imprévus et indispensables;

b) les frais généraux de l'entreprise comprenant entre autres les honoraires de l'auteur du projet; le coût des études et des essais géotechniques; les frais de publication et d'adjudication, de contrôle, de surveillance et d'essais sur des matériaux; le coût des dégâts causés aux cultures, de démolition de biens immobiliers et de privation de jouissance; le coût d'expropriation et d'emprise et le coût du déplacement de canalisations.

Art. 3. La part d'intervention de la Région flamande dans les dépenses destinées aux travaux mentionnés à l'article 1^{er} est accordée dans les limites des crédits prévus à cet effet au budget.

Art. 4. L'arrêté ministériel du 1^{er} septembre 1971 fixant la part de l'intervention de la Région flamande dans les dépenses destinées aux travaux exécutés par les comités de remembrement, modifié par les arrêtés ministériels des 26 mars 1974 et 14 mars 1979, est abrogé en ce qui concerne la Région flamande.

Art. 5. Par mesure de transition, le même pourcentage de subvention est utilisé en cas d'une subvention supplémentaire de la Région flamande en ce qui concerne les travaux pour lesquels la Région flamande a déjà accordé une intervention sur base de l'arrêté ministériel visé à l'article précédent.

Art. 6. Le Ministre flamand chargé de la rénovation rurale et de la conservation de la nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juillet 1994.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,
L. VAN'DEN BRANDE

Le Ministre-vice-président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,
N. DE BATSELIER

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden

Uitvoering van het beroep van verpleegkundige. — Machtiging

Bij koninklijk besluit van 31 mei 1994 wordt Mevr. Danuta Micka, van Poolse nationaliteit, ertoe gemachtigd, met ingang van 1 mei 1994, in België het beroep van verpleegkundige uit te oefenen voor een periode van twee jaar.

Uitvoering van het beroep van architect. — Machtigingen

Bij koninklijk besluit van 31 mei 1994 wordt Mej. Lana Touma, van Canadese nationaliteit, ertoe gemachtigd, met ingang van 1 augustus 1993, in België het beroep van architect uit te oefenen voor een periode van twee jaar.

Bij koninklijk besluit van 31 mei 1994 wordt de heer Mohammed Ouassini, van Marokkaanse nationaliteit, ertoe gemachtigd, met ingang van 1 juli 1993, in België het beroep van architect uit te oefenen voor een periode van één jaar, in samenwerking met een Belgische architect.

Bij koninklijk besluit van 31 mei 1994 wordt Mevr. Assia Bouzada, van Algerijnse nationaliteit, ertoe gemachtigd, met ingang van 1 april 1993, in België het beroep van architect uit te oefenen voor een periode van twee jaar, in samenwerking met een Belgische architect.

Bij koninklijk besluit van 31 mei 1994 wordt Mej. Ileana Utza-Baicoianu, van Roemeense nationaliteit, ertoe gemachtigd, met ingang van 1 oktober 1992, in België het beroep van architect uit te oefenen voor een periode van twee jaar, in samenwerking met een Belgische architect.

Koninklijk Instituut voor het Kunstmuseum Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 3 juni 1994 wordt Mevr. Van Bos, Marina, assistent met mandaat bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstmuseum, met ingang van 18 november 1993 bevestigd in rang A van de wetenschappelijke loopbaan van het wetenschappelijk personeel (vaste benoeming) in de graad van eerstaanwezend assistent bij dezelfde instelling.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 3 juni 1994 wordt Mevr. Wouters, Helena J.M., assistent met mandaat bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstmuseum, met ingang van 18 november 1993 bevestigd in rang A van de wetenschappelijke loopbaan van het wetenschappelijk personeel (vaste benoeming) in de graad van eerstaanwezend assistent bij dezelfde instelling.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 3 juni 1994 wordt de heer Schudel, Walter, attaché met mandaat bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstmuseum, met ingang van 1 december 1993 bevestigd in rang A van de wetenschappelijke loopbaan van het wetenschappelijk personeel (vaste benoeming) in de graad van attaché bij dezelfde instelling.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles

Exercice de la profession d'infirmier. — Autorisation

Par arrêté royal du 31 mai 1994, Mme Danuta Micka, de nationalité polonaise, est autorisée à exercer en Belgique la profession d'infirmière à partir du 1^{er} mai 1994, pour une période de deux ans.

Exercice de la profession d'architecte. — Autorisations

Par arrêté royal du 31 mai 1994, Mlle Lana Touma, de nationalité canadienne, est autorisée à agir en Belgique en qualité d'architecte, à partir du 1^{er} août 1993, pour une période de deux ans.

Par arrêté royal du 31 mai 1994, M. Mohammed Ouassini, de nationalité marocaine, est autorisé à agir en Belgique en qualité d'architecte, à partir du 1^{er} juillet 1993, pour une période d'un an, en association avec un architecte belge.

Par arrêté royal du 31 mai 1994, Mme Assia Bouzada, de nationalité algérienne, est autorisée à agir en Belgique en qualité d'architecte, à partir du 1^{er} avril 1993, pour une période de deux ans, en association avec un architecte belge.

Par arrêté royal du 31 mai 1994, Mlle Ileana Utza-Baicoianu, de nationalité roumaine, est autorisée à agir en Belgique en qualité d'architecte, à partir du 1^{er} octobre 1992, pour une période de deux ans, en association avec un architecte belge.

Institut royal du Patrimoine artistique Nominations

Par arrêté royal du 3 juin 1994, Mme Van Bos, Marina, assistant sous mandat à l'Institut royal du Patrimoine artistique, est confirmée au rang A de la carrière scientifique du personnel scientifique (nomination définitive) au grade de premier assistant au même établissement, à partir du 18 novembre 1993.

Par le même arrêté royal du 3 juin 1994, Mme Wouters, Helena J.M., assistant sous mandat à l'Institut royal du Patrimoine artistique, est confirmée au rang A de la carrière scientifique du personnel scientifique (nomination définitive) au grade de premier assistant au même établissement, à partir du 18 novembre 1993.

Par le même arrêté royal du 3 juin 1994, M. Schudel, Walter, attaché sous mandat à l'Institut royal du Patrimoine artistique, est confirmé au rang A de la carrière scientifique du personnel scientifique (nomination définitive) au grade d'attaché au même établissement, à partir du 1^{er} décembre 1993.